



Wireless silent mouse

- FR** Souris sans fil silencieuse
- ES** Ratón inalámbrico silencioso
- PT** Rato silencioso sem fios
- PL** Cicha mysz bezprzewodowa
- HU** Vezeték nélküli csendes egér
- RO** Mouse silentios fără fir
- RU** Беспроводная бесшумная мышь
- UA** Бездротова безшумна миша



EN - The marking of this device (symbol of a crossed-out dustbin) complies with European Directive 2012/19/EU relating to « used electrical and electronic equipment ». This marking means that this equipment, at the end of its useful life, cannot be disposed of with other household waste.

The user is required to deliver it to operators who collect electrical and electronic equipment. Collection operators, including local collection points, shops and local authorities, create an appropriate system for collecting equipment. Appropriate collection of used electrical and electronic equipment helps avoid harmful impacts on human health and the environment, resulting from the presence of hazardous components, such as from improper storage and treatment of this equipment. **FR** - Le marquage de cet appareil (symbole d'une poubelle barrée) est conforme à la Directive européenne 2012/19/UE relative aux « équipements électriques et électroniques usagés ». Ce marquage informe que cet équipement, après sa durée de vie utile, ne peut pas être jeté avec d'autres déchets ménagers. L'utilisateur est tenu de le remettre aux opérateurs de collecte des équipements électriques et électroniques usagés. Les opérateurs de collecte, comprenant des points de collecte locaux, des magasins et des collectivités locales, créent un système approprié permettant la collecte de l'équipement. Une collecte appropriée des équipements électriques et électroniques usagés permet d'éviter les impacts néfastes pour la santé humaine et pour l'environnement, résultant de la présence de composants dangereux, ainsi qu'un stockage et d'un traitement inapproprié de ces équipements. **ES** - El marcado de este aparato (simbolo de un contenedor de basura tachado) cumple la Directiva Europea 2012/19/UE relativa a los «aparatos eléctricos y electrónicos usados». Este marcado informa que este equipo, al final de su vida útil, no puede desecharse con otros residuos domésticos. El usuario debe entregarlo a los operadores de recogida de los aparatos eléctricos y electrónicos usados. Los operadores de recogida, que incluyen los puntos de recogida locales, las tiendas y las administraciones locales, crean un sistema adecuado para la recogida del aparato. Una recogida adecuada de los aparatos eléctricos y electrónicos usados ayuda a evitar los impactos nocivos para la salud de las personas y el medio ambiente que derivan de los componentes peligrosos presentes, así como de un almacenamiento y tratamiento no adecuado de dichos aparatos. **PT** - A marcação deste aparelho (símbolo de um caixote de lixo com uma cruz) está em conformidade com a Directiva Europeia 2012/19/UE sobre os «equipamentos eléctricos e electrónicos usados». Esta marcação indica que este equipamento, ao final da sua vida útil, não pode ser descartado juntamente com os outros resíduos domésticos. O utilizador deve entregar o aparelho aos operadores de recolha de equipamentos eléctricos e electrónicos usados. Os operadores de recolha criam um sistema apropriado que permite a recolha do equipamento. Uma recolha apropriada dos equipamentos eléctricos e electrónicos usados permite evitar os impactos nefastos para a saúde humana e para o ambiente resultantes da presença de componentes perigosos, bem como do armazenamento e tratamento inadequados destes equipamentos. **RO** - To urzidzenie jest zgodne z dyrektywą 2012/19/UE, oraz polską Ustawą z dnia 11 września 2015 r. O zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Dz.U. z dn. 23.10.2015 poz. 1168) symbolu przekroczonym konteriera na odpad. Taki oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącego z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadząc zbiernik zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym. Prowadzący zbiernik, w tym lokalne punkty zbiorki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkód dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. **HU** - A készülék jelölése (átmérőt szemelő edény szimbólum) megfelel a 2012/19/EU európai irányelvnek „használt elektronikos és elektronikus berendezésekkel”. Ez a jelölés arról tanítja, hogy hasznos élettartamát követően ez a berendezés nem szabad más háztartási hulladékot, üzletet és helyi önkormányzatokat, meglévő rendszert alkalmazni, ki a berendezések megfelelő tárolásáról és kezeléséről eredő, az ember egészségre és a környezetre káros hatások. **UA** - Маркування цим пристроям символом перекресленого контейнера (ДСТУ 2012/19/ЕС) відповідає дійсності з Европейської директиві 2012/19/ЕС та постанові Уряду України про відходи з уживаних електрических та електронних пристрій. Це позначення відповідає на те, що по завершенні строку служби, цей прилад треба віддавати разом з іншими побутовими відходами. Потрібно зберегти його для в пункта прийма електрических та електронних пристрій. Занурюванням відходів з уживаних електрических та електронних пристрій, формують відповідну систему для збору такого обладнання. Надлежащий збор отслужившихся електрических и электронных приборов позволяет избежать вредного воздействия на здоровье человека и окружающую среду в результате наличия опасных компонентов, а также в результате неправильного хранения и обращения с этим оборудованием. **UA** - Маркування цим пристроям символом перекресленого контейнера (ДСТУ 2012/19/ЕС) відповідає дійсності з Европейської директиві 2012/19/ЕС та постанові Уряду України про відходи з уживаних електрических та електронних пристрій. Це позначення відповідає на те, що по завершенні строку служби, цей прилад треба віддавати разом з іншими побутовими відходами. Користувач зобов'язани здати його підприємствам, що здійснюють збирання відпрацьованого електрического та електронного обладнання. Правильний збир використаного електрического та електронного обладнання дозволяє уникнути негативного впливу на здоров'я людей та навколишне середовище, спричиненого наявністю небезпечних компонентів та неналежним зберіганням і поводженням з таким обладнанням.

EN

Quick Installation Guide

SYSTEM CONFIGURATION

- USB port
- Microsoft® Windows® XP, Windows Vista®, Windows® 7, Windows® 8, Windows® 10, Mac® operating systems.

EQUIPMENT INSTALLATION

Plug the receiver into a USB port on your computer. Please make sure to remove the sticker under the battery and turn on the mouse before first use.



Installation is automatic.

Attention

Do not expose the device to projections or splashes. Do not place any object containing liquids on or near the device.
Never open or repair the device yourself.

Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
Extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
CAUTION! Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type.

FR

Guide d'Installation Rapide

CONFIGURATION SYSTÈME

- Port USB
- Systèmes d'exploitation Microsoft® Windows® XP , Windows Vista®, Windows® 7, Windows® 8, Windows® 10, Mac®.

INSTALLATION DU MATERIEL

Branchez le récepteur sur un port USB de votre ordinateur. Veillez à retirer l'autocollant situé sous la batterie et à mettre la souris en marche avant de l'utiliser pour la première fois.



L'installation est automatique.

Attention

N'exposez pas l'appareil aux projections ni aux éclaboussures. Ne placez aucun objet contenant des liquides sur ou près de l'appareil.
N'ouvrez et ne réparez jamais l'appareil vous-même.

L'élimination d'une batterie dans un feu ou un four chaud, ou l'érasrement ou le découpage mécanique d'une batterie, peut provoquer une explosion.
Laisser une batterie dans un environnement à température extrêmement élevée peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable ; et une batterie soumise à une pression d'air extrêmement basse peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
Attention: Risque d'incendie ou d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect.

ES

Guía de Instalación Rápida

CONFIGURACIÓN SISTEMA

- Puerto USB
- Sistemas operativos Microsoft®, Windows® XP , Windows Vista®, Windows® 7, Windows® 8, Windows® 10, Mac®.

INSTALACIÓN DEL MATERIAL

Conecte el receptor sobre un puerto USB de su ordenador. Asegúrese de retirar la pegatina situada debajo de la pila y de encender el ratón antes de utilizarlo por primera vez.



La instalación es automática.

Atención!

No exponga el aparato a derrames ni salpicaduras de líquidos. No coloque objetos que contengan líquidos encima o junto al aparato.
Nunca abra y repare el dispositivo usted mismo. Nunca abra y repare el dispositivo usted mismo.

La eliminación de las baterías arrojándolas al fuego o a un horno caliente, o el aplastamiento o el corte mecánico de una batería puede causar una explosión.

Dejar una batería en un entorno con temperaturas extremadamente altas puede resultar en una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable; y una batería sometida a una presión atmosférica extremadamente baja puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.

Atención: Riesgo de explosión si la batería se reemplaza por una del tipo incorrecto.

Frequency range: 2402MHz ~ 2480MHz

Max. transmitter power: 0dBm

600148458
M880G

Auchan

SAS QIA, 200, rue de la Recherche, Le Colibri
BP 169, 59650 Villeneuve d'Ascq, France
www.auchan-retail.com/contact

Made in China



Guia de Instalação Rápida

CONFIGURAÇÃO DO SISTEMA

- Porta USB
- Systèmes d'exploitation Microsoft® Windows® XP , Windows Vista®, Windows® 7, Windows® 8, Windows® 10, Mac®.

INSTALAÇÃO DO MATERIAL

Liga o receptor sobre um porto USB do vosso computador. Por favor, certifique-se de que retira o autocollante por baixo da pilha e que liga o rato antes da primeira utilização.



A instalação é automática.

Aviso

Não exponha este artigo a pingos ou salpicos e certifique-se de que não coloca objectos com líquidos, como vasos, em cima dele.

Não abra nem repare por si próprio o aparelho.

Eliminação de uma bateria no fogo ou forno quente, ou esmagamento ou corte mecânicos de uma bateria, que podem resultar em explosão.

Abandonar uma bateria num ambiente com uma temperatura extremamente elevada, que possa resultar em explosão ou fuga do líquido inflamável ou gás.

Pressão de ar extremamente baixa, que possa resultar em explosão ou fuga do líquido inflamável ou gás.

AVISO! Risco de explosão se a bateria for substituída por outra de tipo incorreto.

Gyors telepítési útmutató

A RENDSZER KONFIGURÁCIÓJA

- USB port
- Microsoft® Windows® XP , Windows Vista®, Windows® 7, Windows® 8, Windows® 10, Mac® operációs rendszerek.

AZ ESZKÖZ TELEPÍTÉSE

Csatlakoztassa a vevőegységet a számítógép USB portjába. Kérjük, az első használat előtt távolítsa el az akkumulátor alatti matricát, és kapcsolja be az egert.



A telepítés automatikusan.

Figyelemzettetés

A hängszörököt ne tegye ki csepeges vagy spriccelés hatásának, valamint ne tegyen rájuk folyadékokat tartalmazó tárgyat, mint pl. vázák, stb.

Soha ne nyissa ki és javítsa a készüléket saját maga.

Ne helyezze az akkumulátor tűzbe vagy a forró sütőbe, illetve ne zúzza össze vagy vágja szét, mert robbanást okozhat!

Ne hagyja az akkumulátor különösen magas hőmérsékletű helyen, mivel ez robbanást, vagy a gyűlékony folyadékok vagy gázok szívárgását okozhatja.

Ne tegye ki az akkumulátor különösen alacsony léghyonmásnak, mivel ez robbanást, vagy a gyűlékony folyadékok vagy gázok szívárgását okozhatja.

FIGYELEM! Az akkumulátor nem megfelelő cserealkatrésszel való helyettesítése robbanást okozhat.

Краткая инструкция по установке

КОНФИГУРАЦИЯ СИСТЕМЫ

- USB-порт
- Операционные системы Microsoft® Windows® XP , Windows Vista®, Windows® 7, Windows® 8, Windows® 10, Mac®.

УСТАНОВКА ОБОРУДОВАНИЯ

Подключите рецептор к USB-порту вашего компьютера. Перед первым использованием обязательно удалите наклейку под батареей и включите мышь.



Установка происходит автоматически.

Внимание

Храните устройство вдалеке от брызг и жидкостей.

Ни в коем случае не вскрывайте корпус и не ремонтируйте изделие самостоятельно.

утилизации аккумулятора путем сжигания в костре или горячей печи, механического раздавливания или разрезания аккумулятора. Это может привести к взрыву; воздействия на аккумулятор чрезмерно горячей окружающей среды. Это может привести к взрыву или утечке воспламеняющейся жидкости или газа;

воздействия чрезмерно низкого давления воздуха, которое может повлечь за собой взрыв или утечку воспламеняющейся жидкости или газа.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Применение аккумуляторов неправильного типа может привести к взрыву.

Przewodnik Szybkiej Instalacji

KONFIGURACJA SYSTEMU

- Port USB
- Systemy operacyjne Microsoft® Windows® XP, Windows Vista®, Windows® 7, Windows® 8, Windows® 10, Mac®.

INSTALACJA URZĄDZENIA

Podłącz kabel myszy do portu USB komputera. Przed pierwszym użyciem należy usunąć naklejkę znajdującej się pod baterią i włączyć mysz.



Instalacja jest automatyczna.

Ostrzeżenie

Głośniki należy chronić przed kapiącą wodą lub zaclapaniem. Nie ustawać na urządzeniu przedmiotów napełnionych płynami, np. wazonów.

Nigdy nie otwierać i nie naprawiać urządzenia samodzielnie.

Wkładanie akumulatora do ognia lub gorącego pieca lub mechaniczne kruszenie lub cięcie akumulatora, które może spowodować wybuch.

Pozostawianie akumulatora w otoczeniu o ekstremalnie wysokiej temperaturze, co może spowodować wybuch, wyciek palnej cieczy lub ulatnianie palnego gazu.

Ekstremalnie niskie ciśnienie powietrza, które może spowodować wybuch, wyciek palnej cieczy lub ulatnianie palnego gazu.

OSTROŻNIE! Ryzyko wybuchu w wypadku zamian akumulatora na akumulator niewłaściwego typu.

Ghid de instalare rapidă

CONFIGURAȚIA SISTEMULUI

- Port USB
- Sisteme de exploatare Microsoft® Windows® XP, Windows Vista®, Windows® 7, Windows® 8, Windows® 10, Mac®.

INSTALAREA DISPOZITIVULUI

Conectați receptorul la un port USB al calculatorului dumneavoastră. Vă rugăm asigurați-vă că autocolantul de sub baterie este îndepărtat și porniți mouse-ul înaintea primei utilizări.



Procesul de instalare este automat.

Avertizare

Nu expuneți aparatul la picături și stropi. Nu așezați deasupra sau în apropierea aparatului niciun obiect care conține lichide.

Nu deschideți și nu reparați niciodată aparatul dumneavoastră însivă.

Eliminarea unei baterii în foc sau într-un cupor fierbinde sau zdrobirea mecanică sau tăierea unei baterii, care poate duce la o explozie.

Expunerea unei baterii la o temperatură extremă de ridicată în mediu înconjurator, ceea ce poate duce la o explozie sau la scurgeri de lichid sau gaz inflamabil.

Presiunea extremă de scăzută a aerului, care poate duce la explozia sau la scurgerea lichidului sau a gazelor inflamabile.

PRECAUȚIE! Risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu una de un tip incorrect.

Інструкція швидкого установлення

СИСТЕМА КОНФІГУРАЦІЇ

- Порт USB
- Операційні системи Microsoft® Windows® XP, Windows Vista®, Windows® 7, Windows® 8, Windows® 10, Mac®.

УСТАНОВЛЕННЯ ОБЛАДНАННЯ

Під'єднайте receptor до порту USB комп'ютера. Перед першим використанням обов'язково видаліть наклейку під акумулятором і ввімкніть миш.



Установка відбувається автоматично.

Попередження

Не піддавати камеру дії крапель або бризок, а також не поміщати предмети, наповнені рідинами, наприклад, вази і т.п., на них.

Ніколи не відкривайте та не ремонтуйте пристрій самостійно.

Не дозволяється класти батарею до вогнища або горячої печі, вдаряти чи розрізати її, інакше це може привести до вибуху.

Не залишайте батарею під впливом високої навколошньої температури, це може привести до вибуху або витоку вогненебезпечної рідини або газу.

Надзвичайно низький тиск повітря може привести до вибуху або витоку вогненебезпечної рідини або газу.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Існує ризик вибуху у разі заміни батареї на батарею неналежного типу.